

# ОМАНА

ДУХОВНИЙ НАСТАВНИК, ПРИМАРНИЙ ТИГР І  
ЖАХЛИВА МАТИ!



ТОМ ПЕРШИЙ  
ОУЕН ДЖОНС



# ЗМІСТ

## ОМАНА

ОУЕН ДЖОНС

Оксана Риндіна

ПРИСВЯТА

ПОДЯКА

НАДИХАЮЧІ ЦИТАТИ

ЗМІСТ

1. ВИБІР ХОБСОНА

2. ПІДВИЩЕННЯ ОБІЗНАНОСТІ

3. МАЛЕНЬКА МАМИНА ПОМІЧНИЦЯ

4. НАТХНЕННЯ

5. СУСІДИ

6. ДРУЗІ МЕГАН

## ЗАБОРОНЕНІ

1. СКРУТНЕ СТАНОВИЩЕ

МІСТЕРА ЛІ

# **ОМАНА**

*Духовний наставник, Примарний тигр і жахлива мати!*

автор

**ОУЕН ДЖОНС**

Перекладач:

**Оксана Риндіна**

Copyright © 2021 року, Оуен Джонс

# 1. ВИБІР ХОБСОНА

Ледве утримуючу сльози Меган знову замкнули у вугільному підвалі. Їй було всього дванадцять років і їй було складно зрозуміти, чому її мати вчинила з нею так жахливо. Таке траплялося і раніше, півдюжини разів, але начебто, подумала вона, її батько нічого про це не знав. Вона ніколи не розповідала йому про це і була впевнена, що її мати теж ніколи нічого не сказала б.

Між нею і її матір'ю був негласний договір не підводити один одного, але вона знову була тут, сиділа в підвалі, у бруді і пилу, в той час як невідомі жахливі істоти спостерігали за нею.

Вона не знала. Тут була непроглядна темрява і їй коштувало величезних зусиль стримати сльози, благаючи матір випустити її. Хоча вона просила про це і в інших випадках, але її мати пред'являла їй необґрунтовані вимоги в якості умов для її звільнення. Умови, які, в чому Меган була повністю впевнена, вона не змогла б виконати навіть намагаючись з усіх сил.

Іноді здавалося, що вона єдина, хто серйозно ставиться до пакту.

Незважаючи на це, сльози знову почали котитися по її щоках, утворюючи невидимі струмочки на її брудному від пилу обличчі, які змивали вугільний пил на її шкільну форму. Це було занадто, дійсно занадто. Як могла людина, яка настільки добре розуміла її, так жорстоко вчинити з нею, - зі своєю єдиною дочкою?

Меган мимоволі підстрибнула, коли її мати навмисне вдарила пирососом у двері, проходячи повз. Всередині не було жодного промінчика світла, який міг би її заспокоїти, тому вона зробила те, що, як вона переконалася на власному досвіді, найбільше їй допомагало, і піднялася на купу вугілля ближче до стіни, а потім направо, поки не знайшла куток.

Там вона щільно обернула ноги своєю довгою спідницею, щоб ніщо не змогло заповзти під її одяг, і заправила її під себе. Вона застібнула всі гудзики на блузці, підтягнула вище шкарпетки, натягнула на голову светр і заховала руки в рукава. Це, як знала Меган, убезпечувало її також і від мешканців вугільного підвалу. Її не турбували примари або щось в цьому роді, хоча насправді проблема була саме в них. Але вона терпіти не могла, коли по ній повзали

комахи, і не могла винести навіть і думки про те, що вони її вкусять і її кров проллється, вона також ненавиділа павуків, але, загорнувшись в шкільну форму, немов в кокон, вона була впевнена, що над її шкарпетками залишилися непокритими не більше декількох дюймів шкіри, до якої могли б дістатися ці моторошні повзаючі створіння. Кілька квадратних дюймів з боків, якщо бути точним, тому що вона обхопила коліна руками, і щільно притиснула їх до грудей.

Їй хотілося перестати ридати. Хоча б ненадовго... Але вона розуміла, що рано чи пізно це трапиться в очікуванні свого звільнення. Вона знала і точний час, коли це трапиться - близько п'яти тридцяти вечора, щоб у неї залишилося півгодини на те, щоб привести себе в порядок до того, як її батько повернеться з роботи.

Меган прекрасно розуміла, навіщо її мати робить це. Тому що вона боялася, а Меган - ні. Її мати боялася за свою дочку, і таким чином намагалася викликати у неї такий же страх, який відчувала вона сама. Проблема полягала в тому, що Меган не боялася і не бачила нічого, чого б їй варто було боятися. Вона сто разів намагалася пояснити це своїй матері, але та просто закривала їй рот і замикала її, як і цього разу.

Обидва її батьки були католиками, але її мати була католичкою, яка дотримується дуже суворих правил, на відміну від батька - він був менш суворим. Її мати боялася загробного життя, але, як вона говорила, не за себе, оскільки вважала себе хорошою католичкою і була переконана, що місце на Небесах їй вже забезпечено, поки вона продовжує виконувати свій обов'язок. Проблема, на думку Меган, полягала в тому, що її мати вважала частиною свого обов'язку замкнути дочку в вугільному погребі, саме тому вона і опинилася тут зараз.

Батько її, будучи також католиком, не був настільки суворим, як її мати. Він вважав, що якщо люди ризикують вічним прокляттям, то це їхня справа. Він піклувався про свою душу і душі тих, кого любив, але він вірив у свободу вибору навіть для маленьких дівчаток.

Меган любила обох своїх батьків незважаючи на те, що мати робила з нею, адже вона розуміла, хоча і була ще зовсім маленькою, що мати завжди дбала про її інтереси. Вона навіть намагалася любити їх обох однаково, але проблема, на думку Меган, полягала в тому, що у її

матері або не було хороших вчителів, або та була занадто налякана, щоб повірити власним очам, вухам або почуттям.

Вона не зовсім розуміла, хто ці «Вони», вона просто знала, що «вони» є у неї і у інших, але її мати не хотіла визнавати «їх», і тому не хотіла вірити, що «вони» є і у інших.

- Зрештою, - сказала їй мати, - мені тридцять чотири, а тобі тільки дванадцять. Я вчилася в католицькій школі, а ти ходиш в просту міжцерковну загальноосвітню школу.

У її матері, мабуть, не було ніяких претензій до системи загальної шкільної освіти, але вона наче виплюнула слово «міжцерковну». Меган ніколи не розуміла, чому це було проблемою. Їй доводилося зустрічати як хороших, так і поганих людей, розумних і не дуже, обізнаних і не дуже з числа представників багатьох інших релігій.

Її мати потрапила в категорію людей добрих серцем, розумних і цілком обізнаних.

Її батько був хорошим, розумним і досить обізнаним.

Себе Меган вважала хорошою, досить розумною і дуже обізнаною.

Але вся її проблема полягала в наступному: ось чому вона забилася в куток чорної від вугілля діри, і всякі істоти, найімовірніше, повзали по ній прямо в цю саму секунду. Вона здригнулася при одній думці про це, але пхикання припинилося, - вона знала, що в кінці кінців воно припиниться.

Меган знала, що у неї є два варіанти.

Вона могла розповісти батькові про те, що з нею відбувається за його спиною, і викликати скандал, який міг би привести до розлучення батьків або до того, що органи опіки віднімуть її у них, або ж вона могла прикинутися, що нічого не помічає, - зазвичай вона і намагалася так робити.

Меган зрозуміла, що, коли вона замкнена в підвалі, краще думати про щось інше, а найбільше їй подобалося думати про своїх друзів. Друзів у неї було небагато, але для неї вони були особливими. Її улюбленими друзями були дідусь, Вацинхінша і її улюблена кішка.

Вона закрила очі, спробувала розслабитися і уявити, що вони стоять перед нею або сидять поруч. Цей прийом їй завжди допомагав і викликав у неї теплі почуття, тому вона так робила кожного разу, коли

**You've Just Finished your Free Sample**

**Enjoyed the preview?**

**Buy: <http://www.ebooks2go.com>**